

– Хорошо, госпожа моя, – сказал сэр Паломид, – я верю вашему слову, и, если вы подождете меня здесь всего полчаса, я Вам ее приведу.

– Сэр, я вас жду, – сказала королева.

А сэр Паломид поскакал к обители монахинь и скоро возвратился с дамой Брангвейной. Правда, она своей волей не хотела возвращаться к королеве, ибо из-за нее едва не лишилась жизни. Но однако же, наполовину против воли она прибыла с сэром Паломидом к королеве, и когда королева ее увидела, то очень обрадовалась.

– А теперь, госпожа моя, – сказал сэр Паломид, – не забудьте и вы ваше обещание, ибо я свое обещание выполнил.

– Сэр Паломид, – отвечала королева, – я не знаю, чего вы у меня попросите, но да будет вам известно, что, хоть я и дала вам слово, не оговаривая, ничего дурного я в виду не имела и дурного, знайте, не сделаю.

– Госпожа, – сказал сэр Паломид, – мое желание останется пока для вас неведомым. Но перед королем, вашим супругом, вы его узнаете и тогда т[^]лжны будете его исполнить, как обещали.

Королева поскакала домой к королю, и сэр Паломид поскакал вместе с нею, и, когда сэр Паломид явился пред королем, он сказал так:

– Государь, я требую от тебя, как есть ты справедливый король, чтобы рассудил ты нас справедливым судом.

– Откройте мне, в чем дело, – отвечал король, – и все будет по справедливости.

30

– Сэр, – сказал сэр Паломид, – я пообещал вашей королеве, госпоже моей даме Изольде, что верну ей пропавшую у нее даму Брангвейну, но на том условии, что она исполнит мое желание, какое я у нее испрошу, и она, не жалеючи, не раздумывая, прямо согласилась.

– Что скажете вы, моя супруга? – спросил король.

– Все это так, как он говорит, да поможет мне Бог! Правду сказать, – молвила королева, – я посулилась выполнить любое его желание от радости и счастья, что увижу ее.

– Ну что ж, госпожа моя, – сказал король, – если вы так поспешили обещать, что исполните его желание, я хочу, чтобы вы свое слово сдержали.

Тогда сэр Паломид сказал:

– Знайте же, что я желаю получить вашу королеву, дабы я мог увезти ее с собой хоть на край света.

Молча выслушал его король, задумался. И вспомнил он о сэре Тристраме и понадеялся, что он спасет королеву. И тот же час дал он сэру Паломиду такой ответ:

– Бери ее себе, а с нею и все беды, которые за этим последуют, ибо, думается мне, недолго ты будешь наслаждаться ее обществом.

– Ну, что до этого, – отвечал сэр Паломид, – то я готов встретить любую беду и любую опасность.

И вот, говоря коротко, сэр Паломид взял королеву, за руку и сказал:

– Госпожа, не побрезгуйте последовать за мною, ведь я ничего от вас не желаю, кроме лишь того, что вы сами мне обещали.

– Ну, что до этого, – отвечала королева, – то знай, что я не слишком боюсь последовать за тобою, хоть ты и воспользовался нечестно моим обещанием, ибо я твердо верю, что буду достойным образом избавлена от тебя.

– Что до этого, – сказал сэр Паломид, – то будь что будет.

И вот королеву Изольду посадили на коня позади сэра Паломида, и она с ним уехала. А король тот же час послал за сэром Тристрамом, но его нигде не могли найти, ибо он был в лесу на охоте. Ведь таков был его всегдашний обычай – если он не воевал, то проводил время среди лесов в охоте и ловитве.

– Увы! – сказал король, – теперь я навеки опозорен, ибо с моего собственного согласия будет погублена супруга моя и королева. Но тут выступил вперед рыцарь по имени Ламбегус, один из рыцарей сэра Тристрама.

– Господин мой! – так сказал этот рыцарь. – Раз вы такие надежды возлагали на господина моего сэра Тристрама, знайте, что ради него я готов отправиться вдогонку королеве и спасти ее